

EXTERNO (Para distribución general)
54/03/94/s

Índice AI: EUR

3 de mayo de 1994

Distr: AU/SC

Más información sobre la acción AU 171/94 (EUR 54/01/94/s, del 29 de abril de 1994)
- Temor de ejecución inminente

ARMENIA: Dos prisioneros de guerra de Azerbaiján:
Bakhtiar Khanali ogly SHABIEV
Garai Muzafar ogly NAGIEV

Amnistía Internacional ha sabido los nombres de los dos prisioneros de guerra azerbaijanos condenados a muerte recientemente en Armenia. Según la información que obra en poder de Amnistía Internacional, Bakhtiar Khanali ogly Shabiev y Garai Muzafar ogly Nagiev fueron juzgados a finales del mes pasado y declarados culpables, al parecer, de asesinar a tres civiles armenios en la región de Kelbajar de Azerbaiján y de intentar envenenar el agua de un depósito de aguas en Armenia. Otros seis acusados fueron condenados a largos períodos de prisión.

Amnistía Internacional temía inicialmente que se hubiera negado a estos dos hombres el derecho de apelación a un Tribunal Superior. Sin embargo, los últimos informes dan a entender que se les ha otorgado el derecho de apelar dentro de un plazo de siete días y que este período puede ser extendido para permitir la traducción del veredicto del armenio al azerí.

Las autoridades armenias afirman que otros tres prisioneros de guerra azerbaijanos que asimismo estaban encausados en este sumario, Faig Gabil ogly Guliev, Rustam Ramazan ogly Agaev y Bakhrat Akif ogly Giasov, se suicidaron el 29 de enero tras fracasar en un intento de escapar.

NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en inglés, ruso, armenio o en el propio idioma del remitente:

- instando a que se conmuten las sentencias de muerte impuestas sobre Bakhtiar Khanali ogly Shabiev y Garai Muzafar ogly Nagiev;
- instando a que todas las demás sentencias de muerte pendientes sean asimismo conmutadas;
- instando a que se realice una investigación imparcial y a fondo de las muertes de Faig Gabil ogly Guliev, Rustam Ramazan ogly Agaev y Bakhrat Akif ogly Giasov y a que se publiquen sus resultados;
- señalando que Amnistía Internacional no toma posición sobre disputas territoriales y que en el caso de Bakhtiar Khanali ogly Shabiev y Garai Muzafar ogly Nagiev

sólo le preocupa el hecho de que hayan sido condenados a muerte.

LLAMAMIENTOS A:

1) Presidente de la República:

President Levon Ter-Petrosyan

Marshal Bagramyan boulv. 19

375095 Yerevan

República de Armenia

Telegramas: President Ter-Petrosyan, M. Bagramyan 19, 375095 Yerevan, República de Armenia

Fax: + 8852 52 15 81

Tratamiento: Dear President / Excelentísimo Señor

2) Jefe del Departamento de Indultos Presidenciales

Levon Pogosyan

Head of the Presidential Pardons Department

375095 Yerevan

República de Armenia

Telegramas: Pogosyanu L, Otdel pomilovaniya pri presidente, 375095 Yerevan, República de Armenia

Tratamiento: Dear Chairman / Ilustrísimo Señor

COPIAS A:

1) Procurador General de Armenia:

Ardavazd Gevorkyan
Procurator-General of Armenia
Shaumyan Square
375010 Yerevan
República de Armenia

2) Presidente del Tribunal Supremo:

Tariel Barsegyan
Chairman of the Supreme Court of Armenia
Shaumyan, 6
375010 Yerevan
República de Armenia

3) Presidente de la Comisión de Derechos Humanos y Nacionalidades:

Rafael Papayan
Chairman of the parliamentary commission on
human rights and nationalities
M. Bagramyan, 19
375095 Yerevan
República de Armenia
fax: + 8852 52 15 81

4) Ministro de Asuntos Exteriores:

Vagan Papasyan
Minister of Foreign Affairs
M. Bagramyan, 19
375019 Yerevan
República de Armenia
fax: + 8852 52 70 22

y a la representación diplomática de la República de Armenia acreditada en el país del remitente.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 14 de junio de 1994.